

## Digitální a informační agentura

Tento dokument byl automaticky vygenerován informačním systémem registru smluv ve smyslu § 5 odst. 4 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Dokument vygeneroval správce registru smluv, kterým je Digitální a informační agentura.

### Informace o zápisu:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| ID smlouvy:                  | 25237323                                   |
| ID verze:                    | 27028755                                   |
| Číslo verze:                 | 1  |
| Datum a čas zveřejnění:      | 21.12.2023 12:14:26                        |
| Zveřejňující subjekt:        | Historický ústav AV ČR, v. v. i. (fr7nphp) |
| ID návazné smlouvy:          |  |
| Email pro zaslání potvrzení: | subrova@hiu.cas.cz                         |

### Publikující smluvní strana:

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| Název subjektu:              | Historický ústav AV ČR, v. v. i.   |
| IČO:                         | 67985963                           |
| Datová schránka:             | fr7nphp                            |
| Adresa:                      | Prosecká 809/76, 19000 Praha 9, CZ |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |                                    |

### Smlouva:

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Předmět smlouvy:            | překlady odborného textu do AJ, korektury odborných textů rodilým mluvčím AJ |
| Datum uzavření:             | 21.12.2023   |
| Číslo smlouvy / č. jednací: | 0023010684/1101  |
| Podepisující osoba:         | prof. PhDr. Martin Holý, Ph.D.   |
| Hodnota bez DPH:            |  |
| Hodnota vč. DPH:            | 74 700,00 CZK  |

Smluvní strany:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Název:                       | EKO Překlady s.r.o.                      |
| IČO:                         | 27573834                                 |
| Datová schránka:             | qfm29h9                                  |
| Adresa:                      | Kubištova 1100/4, Podolí, 14000, Praha 4 |
| Útvar / Odbor / Org. složka: |  |
| Plátce / příjemce:           | Příjemce                                 |
| Právní forma                 | Právnícká osoba                          |

Přílohy:

AVCR\_38\_OBJ\_23010684\_potvrzeno.pdf  
398.47 kB, 21.12.2023 12:15:26  
a7ee1793969ad9b02a8b3feb3bf5b5b943924a64ddef1b244d7899c800046005

Adresa záznamu:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/27028755>